

КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Ч. 41. Краків, 22. травня 1940. Рік I.

„Kraukauer Nachrichten“
Ukrainische Volkszeitung
für das
General-Gouvernement

Adresse:

„Kraukauer Nachrichten“
KRAKAU
Orzeszkowagasse 7. II.

80 сот.

ПЕРЕДПЛАТА

в краю і закордоном:
місячно 3 зол. 50 сот.
чвертьрічно 10 зол. 50 сот.
піврічно 20 золотих
річно 40 золотих
Курс 1 нім. марки 2 зол.

ТЕЛЕФОНИ:

Редакції 104-81
Адміністрації 230-39
Дирекції 137-42

Народний часопис для Генерал-Губернаторства

ВИХОДИТЬ В ПОНЕДІЛОК, СЕРЕДУ І ПЯТНИЦЮ

ВЕЛИЧАВЕ СВЯТО ХОЛМЩИНИ І ПІДЛЯШШЯ

ПЕРЕДАЧА ПРАВОСЛАВНОГО СОБОРУ В ХОЛМІ. ТОРЖЕСТВЕННІ БОГОСЛУЖЕННЯ У КАТЕДРІ. ПРИЇЗД ДЕЛЕГАЦІЙ. ГУБЕРНАТОР ЦЕРНЕР НА СВЯТІ. НЕПРОГЛЯДНІ МАСИ НАРОДУ Й ВЕЛИЧЕЗНЕ ОДУШЕВЛЕННЯ.

(Телефонат окремого кореспондента).

В навечеря свята, 19. травня ц. р., відслужив о. протоерей Коропчук і 48 священиків всеночне, тобто вечірню з утреною у соборі у Холмі. Співав хор холмської катедрі під проводом Івана Коровенка. Прегарну проповідь виголосив о. Микола Найдюк з Грубешова, який порівнював передачу холмського собору з воскресенням Христа та переповів всі ті злочини, що їх довелося пережити українському народові під польською займанщиною. Опісля відчитав сконфісковані послання православного митрополита та єпископів у справі нищення православних церков на Холмщині і Підляшші та відомий пастирський лист Митрополита Андрея Шептицького у справі нищення православних церков із серпня 1938 р., що викликало величезне вражіння серед вірних. Свою проповідь закінчив покликом до обєднання усіх українців для добра української церкви й українського народу. Опісля виголосив у соборі промову Семен Любарський, сеніор українського руху на Холмщині і Підляшші, в якій зясував церковне значіння цього свята. Про історичне значіння цього свята виголосив промову Борис Ольхівський.

ДРУГИЙ ДЕНЬ СВЯТА.

Неділя. В 7-ій годині рано прибув до собору о. протопресвітер-адміністратор Православної Церкви Холмщини і Підляшшя о. Іван Левчук, якого привітав при вході до церкви церковний староста Лев Рябчук. В середині церкви привитало адміністратора численне духовенство в числі 50 осіб. В год. 7,30 прибув провідник українців у Генерал-Губернаторстві проф. д-р Володимир Кубійович з членами Української Станиці у Кракові: інж. Хроновятю, інсп. Гірянком, інж. Мілянцем і іншими, з головою Допомогового Комітету Люблина Тимцюраком, головами Допомогових Комітетів Холмщини та Підляшшя та головою Допомог. Комітету Ярослава ред. В. Глібовицьким. При тріумфальній брамі привітав провідника та його почот п. Козак, командант української міліції з Грубешова. Дев'ять членів з крісами виконувало почесну сторожу при входовій тріумфальній брамі, перед «Рідною Хатою» і перед собором. Опісля провідник з головами комітетів перейшов крізь шпалір молоді в числі понад 300 осіб, які витали його окликом «Слава». Перед собором привітав провідника голова комітету в Холмі адвокат Павлюк хлібом та сіллю, як провідника українців Холмщини, Підляшшя та інших українських земель у Генерал-Губернаторстві, а дівчинка в національному одязі передала китицю квітів і привіт від Холмщини і Підляшшя. Провідник подякував і склав символічний поцілунок на чолі дівчинки.

В годині 8. рано почалася перша Служба Божа, перша в українській мові від 22 літ. Їй відслужив о. протоерей Мартин Вол-

ков у сослуженні 12 священиків. Діаконував Юрій Бучинський з Володави. Співав прегарний хор зложений з 50 осіб з села Богородиці коло Грубешова під управою Самохваленка. На переді в церкві засіли проф. д-р Кубійович, П. Павлюк та члени делегації з Кракова та голови Комітетів.

ПРИЇЗД І ПРИВІТАННЯ ГУБЕРНАТОРА Д-РА ЦЕРНЕРА.

В годині 10-ій приїхав губернатор д-р Цернер з Люблина в асисті керманіча віроісповідних справ при Генерал-Губернаторстві Вільдена з Кракова, керманіча культурамту д-ра Курца, полк. Бізанца, д-ра Арцта з Кракова, керманіча судових справ д-ра Фібля, пропагандамту Обєргайдна, шефа поліції д-ра Бурггарда, посадника Холму та представників влади в числі ок. 30 осіб. Його привітав хлібом та сіллю голова Комітету адвокат Павлюк в українській мові, а по німецьки інсп. Теребуш, дякуючи за участь у передачі собору. Дівчинка в національному одязі Віра Ющук в німецькій мові склала привіт-подяку за те, що українські діти мають змогу вчитися в українській школі в рідній мові, а хлопчик, також у національному одязі Мархева, привітав окликом. При тріумфальній брамі привітав губернатора д-р Кубійович в асисті членів-делегатів з Кракова, Люблина і Холму.

Підчас привітання був проф. Кубійович з делегацією з Кракова, двох представників «Краківських Вістей», члени делегації з Люблина, Холму та інших міст Холмщини та Підляшшя. З черги губернатор Цернер в товаристві голови д-ра Кубійовича перейшов через довгий шпалір під оклики «слава» до головних входових дверей собору, де на нього ждав уже отець протопресвітер Іван Левчук, адміністратор Холмщини і Підляшшя у приязі 50 священиків. Він привітав губернатора в імені українців Холмщини і Підляшшя і висловив радість, що українцям передано старовинну святиню. Губернатор Цернер подякував за привіт і висловив радість, що має змогу виконати приречення генерал-губернатора д-ра Франка, що його він склав в дні уродин Фірера на замку в Кракові на руки д-ра Кубійовича та членів делегації. Д-р Цернер підкреслив, що прийшов сюди, щоби направити кривду заподіяну українському народові, та віддати старинну українську святиню, яка від нині стає знову власністю українського народу. В майбутньому вже ніхто не перешкаджатиме українцям під сильною рукою німецької держави; українці зможуть виконувати свої релігійні практики згідно зі своїми стародавніми звичаями. По цих словах губернатор д-р Цернер передал ключі від собору перев'язані жовто-блакитною стяжкою в руки протосвітера о. Левчука. Оклик «слава» не було кінця. З піснею «Христос воскрес» вийшло духовенство під проводом отця Левчука та представника німецької влади д-ра Цернера до

собору, де відслужено благодарний молебен. Молебен закінчено многоліттям. — Опісля отець протопресвітер Левчук в асисті численного духовенства відслужив другу Службу Божу у церковно-словянській мові, підчас якої співав мішаний хор під проводом Коровенка. По закінченні Служби Божої відбувся обхід з хоругвами та з образом чудотворної ікони Божої Матері в асисті отця Левчука і архимандрита турковецького монастиря Атаназія Мартоса довкруги церкви в асисті 43 священиків.

МІЦНО ДЕРЖАТИМЕМО ЦЕЙ СОБОР.

По закінченні всіх церковних торжеств з балкону собору перечитав о. протоерей Малюжинський в імені адміністратора о. Левчука історичну грамоту, в якій зясовано історичну долю собору, що його збудував 1265 р. король Данило. Він теж спочиває з іншими українськими князями у підземеллі цього собору. Цей собор до 1918 р. був безперервно в українських руках. В тому році силоміць забрали його поляки і тепер його віддано знову українцям. Далі отець адміністратор візав українців у своїй грамоті, щоби міцно держали цей собор в українських руках на славу українського народу та України. Опісля отець Левчук поблагословив вірних іконою чудотворної Божої Матері, а хор відспівав церковний гимн «Боже Великий». Далі склали привіти проф. Кубійович, як провідник українців у Ген. Губернаторстві, український греко-католицький священик, а його промова викликала величезне вражіння та сльози на очах вірних, ред. Василь Глібовицький з Ярослава, представник княжого Белза Лаврук, інж. Артюшенко від У. Н. О. з Берліна, нотар Микола Багринівський від Холмщини і Підляшшя, Семен Любарський, сеніор українського руху на Холмщині й Підляшші, а вкінці Генік-Березовський віддеклямував «Псалом 43» Шевченка. Свято закінчено відспіванням національного гимну «Ще не вмерла Україна».

По торжестві відбулося святочне прийняття в «Рідній Хаті» при участі 200 осіб, на якому виголошено низку промов. Прегарну промову виголосив губернатор Цернер. Промову виголосив о. Левчук, який подарував з нагоди свята великий дзвін собору для німецької армії. Промова і передача дзвону зробили велитенське вражіння. Далі говорив проф. д-р Кубійович (а їм відповів губернатор Цернер), вкінці промовляв п. Тимцюрак. На прийнятті співав хор під управою Божи́ка.

Собор, тріумфальна брама, будинки біля собору та дзвіниця були прикрашені прегарними українськими жовто-блакитними національними прапорами. В святі взяли участь великі маси українського народу, не зважаючи на жахливу погоду. На свято приїхали не лише українці Холмщини та Підляшшя, але теж із Белзчини й Ярославщини, з Кракова, Лемківщини та з Варшави.

Німецькі війська в столиці Бельгії

— Берлін, 17. 5. — Начальна команда німецької армії повідомляє, що німецькі війська проломали на північ від Лювену у важких боях укріплені становища діль і зайняли мешелн. У всецілому наступі впало дещо пізніше Лювен. Після прорвання

НА ПОЛУДНЕ ВІД ЛЮВЕНУ ФРАНЦУСЬКО-БРИТИЙСЬКИХ ПОЗИЦІЙ НІМЕЦЬКІ ВІЙСЬКА УВІЙШЛИ СЬОГОДНІ ВЕЧОРОМ ДО БРЮСЕЛІ. НА ПІВНОЧІ ВІД АНТВЕРПІ НІМЕЦЬКІ ВІЙСЬКА В БЕЗНАСТАННОМУ НАСТУПІ ПІДСУНУЛИСЯ ДО ПІВНІЧНИХ УКРІПЛЕНЬ.

Лінія Мажіно проломана на ширині 100 км

— Кватира начального вождя, 17. 5. — В бою між Антверпією і Намюр прорвано на полудне від Вавр укріплені становища Діль і зайнято північно-східний фронт твердині Намюр. На полудне ВІД МОБЕЖ АЖ ДО КАРІНЯН НА ПОЛУДНЕВИЙ СХІД ВІД СЕДАНУ ПРОЛОМАНО ЛІНІЮ МАЖІНО НА ШИРИНІ 100 КМ. Французькі панцирні частини, що протиставилися німецьким військам на захід від Дінан розбито. Частини армії і повітряної фльоти переслідують всюди уступаючого на захід ворога. В боях на полудневий схід від Седану командант одного змотированого стрілецького полку поручник Бальк очайдушними, особистими чинами досягнув зі своєю частиною надзвичайних успіхів. Досі взято на тому відтинку фронту в полон 12.000 полонених, в тому двох генералів і здобуто багато гармат. На полудневому крилі сильні німецькі групи відбили ворожий відтяжний протинаступ і також тут перемогли та перейшли в протинаступ.

На саарському фронті продовжувано стежну діяльність в напрямі лінії Мажіно. Як вже повідомлено, французька далекострільна артилерія обстрілювала без мілітарної потреби безборонне місто Раштад. Найважчі німецькі гармати батерії відкрили тому відплатний вогонь на Гагенау.

В Голандії заняття островів в провінції Зеланд у повному ході. Вчора здався острів Толен.

Німецькі літаки атакували вчора 15. 5. військові частини у ворожому запіллі у Франції і Бельгії. Зруйнувано численні залізничні дороги і шосе, розбито транспортні війська і маршові батави.

Італія готова на кожне рішення

— Рим, 18. 5. — Італійський сенат закінчив вчора своє травневе засідання прийняттям бюджету на 1940/41 рік. ПІДЧАС ЗАСІДАННЯ ДІЙШЛО ДО БУРХЛИВОЇ МАНІФЕСТАЦІЇ НА ЧЕСТЬ ІТАЛІЙСЬКОГО КОРОЛІВСЬКОГО ДОМУ І МУСОЛІНІЯ, ЩО РАЗОМ З МІНІСТРОМ ЗАКОРДОННИХ СПРАВ УЗЯВ УЧАСТЬ У КІНЦЕВОМУ ЗАСІДАННІ.

Президент сенату Суардо забрав на засіданні слово і виголосив пламенну промо-

ву. Ствердивши, що війна увійшла у фазу рішальних боїв, Суардо підкреслив, що італійський нарід стоїть в цій великій годині одностайно при боці короля і Дуче. Він стоїть до їх наказів неначе залізний блок з одною незломною волею, готовий іти за Мусолінієм всюди, щоби здійснити своє святе і нетикальне право: велич і могутність італійської імперії. Італія є готова в цій історичній хвилині стати на кожний поклик короля.

Перед бурею на Середземному Морю

— Копенгага, 18. 5. — На Середземному Морі заноситься, здається, на дуже недалекий вибух конфлікту, що його хоче спровокувати Англія. Незадовго після вісток про те, що англійсько-французька фльота виплила з Александрії на маневри в близьке сусідство Греції з Льюнону повідомили, що Греція, сконцентрувала війська на альбанському кордоні і що там прибув грецький начальний командант, що бпроводити військовими діями.

Невтральна прилюдна думка живо зацікавилась нарадами Мусолінія з Бальбо й амбасадорами в середземно-морських державах, протестом Італії проти метод англійської блокади та бурхливими демонстраціями в Італії проти західних держав. Небезпека поширення війни на полудневий схід вропи викликала велике оживлення в італійських дипломатичних кругах. Положення на Середземному Морі помітно загострилося.

Білгород потверджує свою невтральність

На останньому засіданні югославянського уряду міністр закордонних справ Югославії Цинкар-Маркович зложив заяву такого змісту, що Югославія бажає продовжувати політику мира і невтральности. В четвер вечером югославянський премієр Цветкович прийняв на авдієнції представ-

ника німецької меншини в Югославії і відбув з ним розмову. Розмова відбулася мабуть у звязку з помітним останніми днями затривоженням німецької прилюдної думки долею німців у Югославії.

Багатства Норвегії

Ослю, в травні 1940.

Між всіма скандинавськими державами Норвегія є відносно одною з найкраще промислово розвинених країн. В році 1939 вартість всіх промислових виробів в Норвегії ниносила брутто 2,1 мільярда корон. Майже одна третя всіх робітників в Норвегії живе з праці в промислі, що й експортово є дуже інтензивний, та з ремісництва. Норвежська зовнішня торгівля по останнім обчисленням виносила кругло 400 корон в золоті на голову, тоді як наприклад в Англії в останньому часі вона виносила плюс-мінус 340 золотих корон.

У видобуванні руди в Норвегії було по останнім обчисленням zatrudнених 12.500 осіб. В році 1938-ому Норвегія видобула кругло 1,5 мільонів тон залізної руди, з чого кругло 700.000 тон вивезено до Німеччини. Решту доставлено до Англії і Голандії. У фахових кругах числяться з тим, що видобування залізної руди в Норвегії можна поважно збільшити. Крім залізної руди Норвегія має ще поважні зложжа інших мінералів. І так наприклад в останньому часі видобувано майже 1 мільон тон сірки, кругло 25.000 тон ніклевої руди, кругло 34.000 тон мідяної руди, 16.000 тон цинкової й оловяної руди й т. д. Норвегію перевищують тільки Зєдинені Держави Америки і то лиш у деяким видобуванні.

В Норвегії ще в часі світової війни був виготовлений плян розбудови власної стално-залізної промисловости, але до цього ще не дійшло. Тепер дебатуються і над проектом великих стално-залізних фабрик з 32 мільоновим капіталовим вкладом в коронах). Незалежно від того Норвегія вже під деяким оглядом залізної промисловости досягнула великий позем, передусім в електрометалургії. Високовартісне норвежське спожовання металів відоме у всіх залізо-промислових країнах. Його в пересічності останніх років вивезено 125.000 тон. З допомогою дешевих водних сил, що їх Норвегія має доволі, упромисловлення краю збільшується з кожним роком.

Зокрема високе воєнно-господарське значіння має видобування в Норвегії алюмінію. В році 1938-ому там видобуто кругло 26.000 тон, але спроможність норвежських фабрик виносить щонайменше 40.000 тон. В році 1937 вона експортувала 22.000 тон алюмінію, з того більшу частину до Англії. Високі експортні числа досягнула також азотова й карбидова промисловість.

Загально відома і високовартісна норвежська рибна промисловість, що спирається на величезних половах риб і під тим оглядом Норвегію перевищує тільки Японія. В норвежському риболовстві zatrudнено понад 26.000 різного роду кораблів і понад 100.000 осіб. Надзвичайно велике значіння має також норвежська будівельно-кораблева промисловість з численними того роду підприємствами, що здобули собі світову славу. Високо стоїть і норвежська машинова промисловість. Норвежські мотори Дізеля й гідроелектричні машини займають поважну позицію в норвежському експорті.

Крім того Норвегія має 7,5 мільонів гектарів поверхні лісів, з того більше як 5 мільонів гектарів шпилькових дерев. Норвежський експорт дерева не є знатний, проте експорт целюлози й паперу виносить приблизно 1 мільон тон, зглядно 400 мільонів кілограмів. Цілий той експорт був спрямований здебільша до Англії, тепер річ ясна для неї страчений.

Власне вугілля Норвегія має тільки на вершках гір. В майбутньому буде його постачати виключно Німеччина. В Норвегії не використано ще належно багатих водних сил краю з величезними резервами енергії, бо досі з можливих до використання 12 мільонів кіловатів використовувано заледви 1,9 мільонів. Зміна політичного положення в Норвегії заповідає деякі корисні зміни в господарстві.

Причини упадку Польщі

Прогайнування всіх нагод

13)

Права передруку й перекладу застережені.

Спроба польсько-українського порозуміння у 1935 році була найповажнішою, бодай остільки, що з одного боку переговорювали такі найавторитетніші (здавалось би) державні чинники, як голова уряду та ресортні міністри, з другого боку легальне парламентарне представництво народу. Умови для навіязання якихось розмов повстали тоді, коли після смерті Перацького та кількаденевого урядування проф. Л. Козловського, міністром внутрішніх справ став Маріян Зиндрам-Косцялковський, вильнянин, колишній співтовариш проф. Бартля і Ст. Тугута з передтравневого „Клубу Праці“, людина поміркованих поглядів і в національних справах толерантна. Що-правда, промова голови УПР д-ра Дмитра Левицького з лютого 1935 р., в якій він казав про можливості злагоди історичного конфлікту між двома народами, стрінулася з різкою відповіддю Косцялковського, однак — як потім вияснявали поляки — ця відповідь була подиктована мотивами закордонно-політичної натури. Коли у верхівці УНДО прийшли персональні зміни, мін. Косцялковський (вже за третього уряду Славека) запросив представників УНДО до Варшави, признав у першій загальній розмові українські тези правильними та зажадав сконкретизувати українські вимоги на письмі. Це й сталося у 18-ти меморіялах про різні конкретні справи, які разом творили немов „мінімальну програму“, від полагоди котрої залежала б зміна надзвичайно напруженої польсько-української атмосфери. Тому, що саме скінчилася каденція сойму і розписано нові вибори на основі нової виборчої ординації, уряд запропонував УНДО виборчий компроміс. Виходячи з засновку, що 1) українцям узагалі потрібна парламентарна трибуна, як єдина можливість прилюдно в Польщі вияснювати своє положення та домагатися своїх прав, 2) що йдучи до виборів під опозиційними гаслами нема — при новій ординації — ніяких виглядів ввійти до парламенту, і 3) що відмова від виборчого компромісу автоматично зірвала б навіязані розмови, у висліді яких може стане народові легше, — УНДО пішло на виборчий компроміс з урядом та здобуло 15 мандатів до сойму і 5 до сенату. Одною з найприкріших умов уряду щодо того компромісу було обмеження його виключно до території Східної Галичини: воно вказувало відразу на нехті уряду підходити до української проблеми як до суцільної проблеми і не ділити її на „регіональні“ кусні, — що було основною вимогою українців. Другим негативним виявом нещирості уряду було недопущення до сойму — всупереч виборчому компромісові — українського посла з Лемківщини. У відповідь на протест УНДО проти того зламання компромісу — уряд обіцяв дати додатковий мандат до сенату з призначення президентом. Однак і цієї обіцянки уряд не дотримав: обіцяний українцям мандат дали полякові Йоахімові Волошинівському, який вправді був у словах „українофілом“, ба навіть видавав за українських часів на Волині газету українською мовою, а проте за часів Юзевського став на Волині, як начальник одного відділу у луцькому воевідстві, фактичним грабарем та мошньою української кооперації, „утраквізуючи“ її по зразку шкільного утраквізму. Не вважаючи на ці факти та вірючи таки в добру волю уряду, УПР голосувала за бюджетом та склала заяву готовності лояльно співпрацювати з державними чинниками над нормалізацією польсько-українських відносин (від цього й пішла назва „нормалізація“, яка щойно згодом, унаслідку специфічної поведінки уряду і всіх польських громадських чинників, прийняла іронічне

забарвлення). У вичікуванні діл уряду легальна українська преса в краю злагіднила свій тон, революційне підпілля припинило свою акцію.

Але докази доброї волі давала лише українська сторона. Бо від уряду — за словами ніякі діла не прийшли! Що більше: прилюдно, з соймової трибуни чи у пресовому комунікаті, уряд ніякої виразної заяви про замір змінити національну політику не склав. Складаючи після конференцій з українськими парламентаристами комунікаги до преси, уряд покликувався на аргумент, що „не хоче дразнити польську вулицю та виявляти заздалегідь пляни“ і тому обмежувався до кількох слів, що подавали до відомо лише факт спільної конференції, та від українців вимагав строгої дискреції щодо становища уряду до українських меморіалів. Зате ніодної поважної справи уряд не полагодив, ніодної обітницї у поважній справі не дотримав! Яскравим прикладом на вартість заяв, складених польськими міністрами у 4-ох стінах, була заява Косцялковського, складена на конференції з представниками українського господарського світа у будинку львівського воевідства, що — мовляв — про дальшу колонізацію мови не може бути, бо він сам, Косцялковський, з автопсії переконався, що Східна Галичина є перенаселена та перенасичена господарсько нежиттєздатними карловатими господарствами. Тимчасом — як відомо — саме за часів Понятовського, міністра хліборобства в уряді Косцялковського (від половини травня 1936) і в уряді Складковського поживавлено колонізаційний наплив та відсутнено українських селян зовсім від змоги купувати землю чи то з примусової чи добровільної парцеляції!

У жовтні 1935 року Косцялковський став прем'єром, його міністром внутрішніх справ був Владислав Рачкевіч. В половині травня 1936 року прем'єром і міністром внутрішніх справ став ген. Складковський. Усі вони у своїх кабінетах заявляли українським послам і сенаторам, що „стоять на становищі нормалізаційної“ політики, але ніодна українська інтервенційна авдієнція не мала поважних успіхів. Уряд не хотів українцям дати навіть того, що його, уряду і держави, нічого не коштувало, що було українською власністю або мало для українців лише морально-престіжеву вартість. Так напр. не видано президентського декрету, ані не внесено законопроєкту про зміну ненависної для українців офіційної термінології „руські — русінські“ на „український“: розпорядок Рачкевіча „дозволяв“ лише українцям вживати своєї національної термінології у зв'язках з державними установами та казав цим останнім приймати її до відомо, коли собі цього бажала сторона української національності. Таке саме митарство було з Народнім Домом у Львові, українською культурною установою, звідки вправді забрали державного комісаря, колишнього денікінського старшину і члена польського ББ, але замість нього ввели польського управителя з мішаним українсько-московським „байратом“, який не мав навіть стільки впливу, щоб змінити внутрішнє урядування в „Народньому Домі“ з дивоглядної московської тарабарщини на літературну українську мову. Те саме було з

двомовними надписами по селах і містечках: вправді вийшов розпорядок, що такі надписи „можуть бути“, коли буде відповідна постанова дотичних самоуправних установ, але поліційні станиці та старости не допустили у цілому краю до ніодного випадку, щоб волосна чи громадська управа або повітовий самоуправний виділ прийняли подібні постанови! Позатим: ані в діяльності народнього і середнього шкільництва, (навіть розв'язаної у 1931 році української гімназії у Тернополі міністерство освіти — всупереч виразній обіцянці — не реактивувало, розписуючи замість цього вписи до паралельних українських відділів при польській гімназії, з польським директором; українське громадянство той польський маневр збойкотувало), — ані в справі українського університету, ані в справі допущення українців до відсоткової участі у бюрократичному апараті — не зазначилась ніяка зміна на краще: навпаки, у діяльності хліборобських відносин, у кооперативному законодавстві, у відносинах у щораз ширшій прифронтовій смузі, у діяльності тіловиховання і т. п. — було щораз гірше. Виявилось що весь „нормалізаційний“ шум потрібний був полякам виключно тільки для виборчого компромісу, поза який вони ніякого поважного порозуміння не хотіли.

Польська „нормалізаційна“ гра була дуже цікава і вона повинна перейти до історії, як зразок „зручності“, як уряд разом із польським громадянством свідомо і пляново перекреслили останню нагоду бодай злагіднити відносини на польсько-українському відтинку, якщо не можна було розв'язати цієї проблеми. Отож урядові чинники покликувалися все на опозиційну польську шовіністичну вулицю, як той чинник, що шкодить „порозумінню“. Тимчасом одночасно державні чинники не тільки в найменшій мірі не впливали, щоб залежна від уряду (його субвенцій та інших привілеїв) польська преса змінила супроти українців і справи порозуміння свій тон, і не тільки в тому дусі не впливали на залежні від себе преріжні польські піввійськові, громадські і т. п. організації, але — навпаки — високі державні урядовці брали участь у всяких зборах, які приймали гострі нацьковуючі протиукраїнські резолюції та — бувало — у канцеляріях воевідських виділів безпеки деякі з отаких резолюцій були навіть передраговані — в гіршому для українців дусі! Розпочалася нагінка польських т. зв. громадських чинників проти самої засади якогонебудь порозуміння. Коли раніш, перед „нормалізацією“, ті чинники дорікали українцям за їх непримирність, то тепер почали бити на алярм, бачучи найбільшу небезпеку в їхній примирності, від якої буцім то зросте український „стан посідання“. Всі польські кола, однаково державні як громадські, охопила дурійка „боротьби за польський стан посідання“. З приводу „української небезпеки“ говорено на масових польських вічах і зборах та друковано у щоденній пресі найбільші нісенітницї. Їхнім клясичним висловом був відчит проф. Е. Ромера на „громадянських зборах“ у лютому міс. 1937 у Львові та складений у формі меморіалу урядові з підписами 85-ти всяких польських організацій та установ. Українські діячі (м. ін. проф. В. Кубійович та голова РСУК інж. Юліян Павликовський) спростовували у пресі наскрізь фальшиві статистичні дані, що ними оперував польський професор, всеодно ані він, ані його звелічники тих спростувань не брали під увагу і далі покликувалися на видумані цифри. До того ще на овиді практичної національної політики появилсь — поруч із вулицею — ще третій чинник: польські військові кола. Розполітикування у польській армії (про яке ще буде мова далі) прийняло небувалі до того часу форми саме на відтинку національної політики. У Люблині, Луцьку, Бересті, Львові, Тернополі і Перемишлі рішальний голос мало вже не воевідство, лише військо та КОП і підпорядковані вій-

ЗАГОСТИ до найбільшої в Краков
крамниці з жіночими капелюхам
прикрасами до суконь
Мистецькими квітами
Д. Шрайбер
Комісарська Управа, Краків, Фльоріанська 32.

ськовим чинникам станиці „Секретаріату порозуміння польських суспільних організацій“, якого основником був ген. Токаржевський. Останнім актом „примирної“ польської політики з ери „нормалізації“ було вивласнення площі „Сокола Батька“ у Львові: думка про те, щоб позбавити українців їх єдиного великого спортивного майдану, зродилася саме у тому „Секретаріаті порозуміння“, після чого підхопили її та перевели в діло військові кола. Майно „Сокола Батька“ з майдану викинули, всю площу забрали, на паркані вималювали величезний напис „Політехніка львівська“ і при вході поставили стійку. Розмови про рекомпензату у формі якоїсь іншої площі у Львові (вільних площ була велика сила) так і до кінця серпня 1939 нічого українцям не дали.

Замість поправки відносин, настало даліше їх загострення. Зголошений УПР проєкт автономії для українських земель у Польщі польські урядові кола та вся польська преса прийняли як якийсь протидержавний виступ та як „наслідництво взорів Генляйна“, дарма, що самі поляки казали про автономію для українців у 1921 р. і в власному законі з 1922 року, себто тоді, коли ще ані поляки ані українці не знали про існування Генляйна. Коли відносини щораз гіршали, а над Європою густішали політичні хмари, деякі польські одиниці намагалися навязати знову розмови з українцями. Робив це на львівському ґрунті колишній львівський та познанський воевода граф П. Дунін-Борковський, один із тих кількох східньо-галицьких діячів, які протестували у Варшаві у 1930 році проти „паціфікації“, що — мовляв — самі поляки революціонізують українське село. Думкою гр. Борковського було саме робити „порозуміння здоли“: створити якесь таке польське громадське тіло, яке могло б протиставитися польській вулиці та засвідчити перед Варшавою, що не всі поляки в краю думають категоріями Ромера-Грабського. З його ініціативи (формально за запитом трьох поляків та трьох українців) відбулося в одній малій приватній харчівні у Львові кілька сходів кільканадцяти польських та українських діячів із різних політичних партій і груп, м. ін. члени „Стронніцтва Людового“, і ППС, і польських католицьких кол і консерват. Сходина мали неофіційний та інформаційний характер і мали дати приватним полякам матеріал для виготови відповідного меморіалу, що вони його предложили б найвищим державним чинникам. Коли останні такі сходина відбулися у червні 1939 року, то приватні українці почули, що найближчим разом на ті сходина приїде ген. Скварчинський, голова ОЗОН-у. Але вже не було коли...

Село кличе

Ще всім нам у свіжій пам'яті, кілька то важких турбот й всяких заходів спричинювали нам рік річно старання про дозвіл на оснування дитячого садка в нашому селі за польської влади. Все щось невідповідало: то льокаль, то кандидатка, а коли, десь на прикінці літа, здавалось всі вимоги сповнено, тоді... приходила відмова. Із сотень сіл, що робили всі можливі старання, ледви кількадесять, а останніми роками ще менше, могли дати відповідну опіку своїй малій дітворі. Решта діточок по всіх наших селах, блукало ціле літо самотас вулицями, брудні, голодні, опущені. Замість розвивати свій ум, набирати здоров'я, діти наші дичили, вчилися непотрібного, спричинювали собі каліцтва а селу різні нещастя. В наших часописах вже була стала рубрика пожеж, спричинених сільською дітворою, лишеною без опіки... Хто з нас цих важких, сумних переживань не пам'ятає?

Аж ось прийшли, хоч для цього малого скравочка нашої Батьківщини на якому живемо, інші часи. Німецька влада, розуміє велику вагу опіки над дитиною й не робить жадних перешкод в організованні її. Ми можемо в кожному селі творити „Дитячі Садки“ без жадної перешкоди. Навпаки, можемо добиватися ще помочі в доживлюванні діток. Тільки б приложити рук, тільки взятися енергійно до діла, а дітвора наша замість дичити й нидіти опущена, розвинеться морально й фізично. Здається нема жадних труднощів, тільки б зачинати роботу.

Але тут стає перед нами ненадійна, важка перешкода: бракує „садівничок“! Їх можнаби ще на скорі підготувати, вишколити. Сянік, Новий Санч, Криниця оголошує курси для провідниць „Дитячих Садків“.

Але й на курси бракує кандидаток. Замість десятків, як на глум, вплинуло ледво по кілька зголошень.

Чи насправду не знайдеться між нами вже більше незанихтих фаховою чи важною домашньою працею, жінок? Чи не знайдеться таких, що навіть не для хліба, а з національного обов'язку зголосились би до тої важкої громадської праці?

Мабуть ні. Нам треба тільки звернути більшу увагу на велику вагу цієї справи. — Треба заохотити й винайти кандидаток. — Просто завізвати всі відповідні особи до тої роботи. Пошукаймо їх добре. Хай кожне село у себе чи в найближчій околиці вишукає підходячу силу, хочби без матури, без дипломів вищих шкіл. Хай мійські жінки, що не мають важких домашніх обов'язків, хай матері що мають у відповідному віці діти, підготовляться й виїдуть враз з своїми дітьми на село для провodu „Дитячого Садка“. Треба рушити й ці залізні резерви які, як ходять глухі вісті „магазинуються“ по більших містах, з окрема в Кракові. Нема права сьогодні жити тільки власним життям, а хочби, ждати великих нагод, у безділлі... Зробім мобілізацію всіх можливих до використання сил, а на певно знайдеться не мало кандидаток. Це всім вийде на добро. Сільська дітвора найде провід й опіку, яка їй належить, а всі ці, що деклямують, що готові „душу тіло покласти за свій народ“, а досі може не мали й нагоди віч на віч стрінутись із ним, знайдуть нагоду чином доказати свій патріотизм. Любов як і віра без діл, мертва. Її треба доказати ділами. Є до цього добра нагода, використаємо її. Село кличе, відгукніться!

О. Кисілевська.

—о—

Врешті, навіть на тих сходинах, на яких сходилися люди, що виступали радше у власному імені, ніж в імені якогонебудь колективу, тяжів теж проклин страху перед польською вулицею. І так чільний член польського Стронніцтва Людового вправді признавав, що колонізація у Галичині навіть з польського господарського погляду не має сенсу, проте рішуче відмовився, щоб він міг підписати меморіал, в якому було б домагання припинити колонізацію! Той страх, щоб польські земляки не запідозрили нікого з польських діячів та політиків, що вони мають якісь зв'язки з українцями, був такий всезагальний, що високі державні урядовці у Варшаві боялися навіть у ресторані чи в каварні стрінутися з кимось із знайомих українців. Начальник одного від-

ділу у міністерстві закордонних справ п. К. хотів просто поінформуватися безпосередньо в українців, яка причина невдачі „нормалізаційної“ спроби та як вони собі уявляють дальший розвиток подій. Його знайомий, один польський публіцист, мав улаштувати приватну зустріч кількох (найвище 4-ох) осіб. Однак листа у цій справі до одного українського діяча переловила й прочитала тайна польська цензура і начальник відділу безпеки з львівського воевідства прискарижив п. К. перед його зверхниками, що він веде з українцями якісь „коншахти“. Так бодай він сам оповідав отому польському публіцистові, відмовляючися від умовленої вже зустрічі. Казалося, що „по вакаціях“. Але по вакаціях 1939 року було вже трохи пізно...

За батьківщину

Положення українців напередодні війни з усіма страхіттями та навалою жаху — не дало українському громадянству змоги вшанувати роковин великої події в нашому минулому зперед 25. років. Роковин події, що своїм значінням, змістом та наслідками виростає далеко-далеко понад усе, те що сталося в нашому національно-політичному житті на всіх українських землях від 1709. р. загалом, а на З.У.З. продовж цілого XIX. та початків XX. століття, докладніше продовж доби 1848—1914 рр. а саме — народин нової збройної сили народу — створення легіону УСС.

Подія ця наче закінчила главу історії Галицької Землі, стаючись завершенням національно-політичного розвитку галицьких українців, свідомством їхнього національного скристалізування й політичної зрілості незаперечним доказом, що вони прагнуть жити своїм власним, незалежним і державним життям, що те життя хочуть творити самі, власними руками й розумі-

ють, що за те життя треба боротись, треба його добувати й обороняти не словом, а чином.

Ця подія могутнім гомоном пролунала й широким відгомоном відбилася по світу та сповістила йому, що ми — це вже не інертна етнографічна маса, яка животіє матеріальним існуванням та радіє його благами, — що маємо більші задуми й хотіння. Що — це вже нова, цілком оформлена, свідомо своїх вимог, потреб, завдань, значіння й ролі нація.

Бо тільки цей нарід має право ввійти в сімю справжніх народів, котрий у рішальних моментах історії кидає на терези подій уже не слово, а чин.

Ця подія стала зворотником на шляху, що ним прямувала назустріч своєму майбутньому українська нація.

Такою вона показала себе вже кілька років згодом і так оцінить дату 2. серпня 1914 р. майбутній історик.

Ось чому й для нас ця подія — вугольний камінь тієї величюї будівлі, що хоч коротко, але як же розкішно пишалася на наших землях.

Історичні події незабутнього літа 1914 р. застали молодь, юнацтво й середнє покоління З.У.З., вірніше Галичини, на своєму місці.

Вони — здали свій іспит.

Всі вони — і ті, що ледви скінчили дитячий вік, і ті, що дозрівали й мужніли в вогні й крові боїв, і ті, що їхні скрані починали сіріти невблаганим предвісником законів життя людини — всі вони горіли тоді одним бажанням. І станули в ряди.

На прикладі й традиції цього покоління виростало й виховувалося покоління, що сьогодні має стільки, що й вони тоді років.

Ось чому й жаліємо, що не мали ми змоги вшанувати роковин цієї великої події.

Тож тепер, у 25. роковини кривавого другого року існування й чину Українських Січових Стрільців, роковин подій 1915 р. підємо шляхом стрілецької слави та вшануємо великий збройний чин незабутнього травня 1915 р., що прославив імя Українських Січових Стрільців, приносячи стільки хісна українській національно-політичній справі і внутрі держави й далеко поза її межами тоді й згодом.

Весна 1915. року...

Віра — сила нації

(Від нашого кореспондента).

Рим, у травня 1940.

І в Норвегії потерпіла Англія таку поразку, що в основі захиталась повага й авторитет уряду Чемберлена. Норвегія стає базою Німеччини у її війні з державами союзників. Війна у Скандинавії переходить до минулого. А напереді — нові події, нова історія Європи.

Населення Риму з напруженою увагою слідкувало за воєнними діями останніх днів у Норвегії. А кожний, зокрема хто сам був на війні, знає й уміє оцінити, як називається відворот армії, що протягом трьох днів очищує по собі поле бою. І після цього відвороту, по катастрофальному розбитті англійського корпусу, що був висадився на норвежський суходіл, по великій утечі тієї мішанини — армії, не зайвий раз переконується світ, а в першу чергу: малі нейтральні держави, що великий ризик казати нині, що Англія є непереможною потугою, бо виходить, що й на таку морську потугу може прийти край.

Від 1933 р. Англія програє: уперто, постійно програє. Тільки згадати: збирання усіх земель Німеччини, що вона була стратила Іх у Версаї; а далі — Абіссинія, Австрія, Судети, Чехія, Мемель, Албанія, Польща, Фінляндія; а тепер Норвегія, Данія, Бельгія, Голландія і Люксембург.

У чому причина тієї дотеперішньої програної? Це ж ніякий випадок, що вона так програє. У таких програних не має випадків, як і немає випадків у таких виграних: існують важливі причини. Ми розглянемо хоч одну, основну причину цих явищ.

Фридрих II, король Прусії, сказав: «...перший із поміж урядів, що подумав про те, щоб мати вояків — громадян, переможе усіх інших.» А історія на кожному кроці навчає нас, що тільки ті народи у війні є сильні, що озброєні, де кожна одиниця, громадянин — це вояк. Поки наші заборіжці були справжнім орденом лицарів, поки батько вчив сина від маленькості Іздити верхи і метко стріляти поти ми були сильні і могли бути і Жовті Води, і Корсунь, і Зборів. Історія уже давно доказує, а минуло чотириста років, як М. Макиєвельлі це оформив: найсильніше, найпевніше військо — національне; а найпідліше, найнепевніше військо — наємне.

Є у житті народів неблаганий закон: розростаються, доходять до вершка (якщо доходять!), багатіють і — старіються. Теперішня Англія, розбагатіла і зледачі-

ла; її вояк не йде на поле бою битись із противником, ні, вона, Англія має золото і купує держави, міністрів, що пхають свої народи у війну для Англії; вона за те золото наймає чеха, поляка, француза, норвежця, і кого захочете — і каже їм битися, але за англійця. А гляньте в історію: у старинному Римі — перед його упадком — те самісіньке діялось.

Щоденне життя доказує, що не єдині гроші, і не хитрунство, не підступ є силою народу. Зокрема — хитрунство, це у війні прикмета слабих та німечних народів. Правдива сила народу, підчас миру, а ще

більше у війні це — віра у свої сили, у свою ідею, у своє посланництво. Крім гармат, літаків, кораблів, повзів, скорострілів — мусить бути віра, що стає єдиною, правдивою рушійною силою Нації у війні. Віра заважає на терезках війни, а не виключно гроші.

Ось одна із основних причин перемог Німеччини, а програних Англії: Німеччина має національну армію, має віру, що є її силою; Англія має золото, має за це наємне військо, а це її програні.

Події, що йдуть, дадуть нам нові і незбиті докази, що — як сказав Вільфредо Парето — війну треба виграти залізом, а не золотом.

М. Тибрський.

—о—

Українська Комісарська Управа

фірм

А. ЕДЕР

Краків, Фльоріяньска 6,
порукає —
ПОРЦЕЛЯНУ, СКЛО, КРИШТАЛИ.

Е. ШУЦМАН

Краків, Дігля 63.
порукає гуртово для Союзів і Кооператив —
СКЛО, ПОРЦЕЛЯНУ, ФАЯНС, ЛЯМПИ.

Турецька політика без курсу

— Істамбул, 18. 5. — На погляд тутешніх політичних кругів Туреччина як ніколи досі стоїть перед історичним рішенням. Англія робить на Анкару шораз сильніший натиск. Мінімум, якого жадає Англія, це турецький жист, що підкреслив би неослабуючу приналежність Туреччини до блоку західних держав. Однак остаточною ціллю є довести до зрівняння турецько-німецьких взаємин. Англійські і французькі транспортні кораблі припливають беззастанно до Істамбулу й вивантажують великі кількості воєнного матеріалу.

Всупереч цьому прилюдна турецька думка є під дуже сильним враженням німецьких перемог у війні зі союзниками, що дала нові яскраві докази англійської нездібності дати своєчасну допомогу, що її обіцяється державам, які заявляються по стороні союзників. Турецька прилюдна думка в найвищій мірі роздвоєна.

Осередком зацікавлення в Туреччині є становище Італії. Всупереч давнішим поглядам признається тепер в Туреччині шораз виразніше, що Італія стоїть міцно за продовжуванням політики осі Рим—Берлін. Тепершнє становище в Італії викликає тут велике зацікавлення, бо воно є проблемним каменем поведінки Туреччини супроти західних великодержав. Англійсько-французькі

круги в Анкарі є добре поінформовані про невдоволення турецької прилюдної думки вступати у війну по стороні союзників в обличчез сумнівних, великих німецьких перемог.

Крім цього не є неясним, яке становище займуть Совіти на випадок вступлення Туреччини у війну. Зацікавлення Совітів Дарданелями є в турецьких розрахунках дуже важним фактором.

Тому Туреччина бажала б бути як найдаліше від війни. Однак боїться витягнути остаточні висновки. Тому даліше обсервується тут пильно події на цілому близькому сході і Балкані. Це саме робить грецька, болгарська і румунська преса. Зокрема обсервується потягнення союзників. Останньо висів в Єгипті новий контингент австралійських колоніальних англійських військ.

Знаменно, що один турецький часопис заявив проти плянів союзників вислати своєю флоту на Чорне Море та висунув твердження, що Туреччина не пропустить її через Дарданелі. Одноразово турецький уряд заперечив сенсаційну вістку подану льондонським радієм про те, що Італія візвала всіх своїх громадян покинути турецьку територію.

Словом становище Туреччини неясне і нездецидоване, а положення на Близькому Сході теж виразне.

Вправи в обороні перед десантами

В Греції, в Піревсі почалися великі маневри грецьких сухопутних військ, флоти та летунства. В маневрах узглядали передусім вправи в обо-

роні зі суші, моря і повітря перед спробами ворожих десантів на грецькому побережжі.

—о—

Вже двадцять п'ять років минає, як усе те діялося й сталося. Чверть століття — одне покоління! Давнина...

А згадуєте, пригадуєтеся — і дивні думки та міркування снуються в голові. Здається, наче все те — не минуло, не спогад, — а таке наглядне, свіже, начеб то діялось сьогодні.

І згадуєте: Захід Європи в кривавому змаганні. Німецький нарід у нерівній боротьбі з одвічним ворогом героїським зусиллям пише нові сторінки слави й дивує світ незломністю духа.

А там за Карпатами, і на Сході караються під царською кормигою рідні брати. Зокрема сум наляг на Землю Осмомисла, проїняту дрожю жаху після ворожої навали, що звалилась на край, щоб його „визволити“. І пішло усе вростіч, кудись невідоме. — Погасло сонце. Затмирився світ. — Тільки в мурах галицьких міст, під стріхами сільських хат — глухим відгомонам несуться вістки ізза Карпат. Часами десь далекий стогін гармат. Задріжить непомітно сльоза в материнському оці і горяче забере серце від надії. Там у зборах Бескиду кується слава. Кується до-

ля. Там важиться: воля або смерть!

І минає осінь сумовита й зима морозна, вагітна снігами. Вкінці блиснуло весняне сонце. Прийшов і травень. Кривавий, незабутній.

Тухольські гори, що вже перед віками були свідками героїських змагань великих предків із монгольською навалою, задивувались тепер від завзяття їхніх нащадків.

Переможні бої Українських Січових Стрільців від 28. квітня до 2. травня 1915 р. на горі Маківці вкрили їх славою й омовили вічною шаною народу.

Коли після цих боїв генерал Фляйшман, командант 55. австрійської дивізії, що в її склад входили саме ті частини У.С.С., що кривавились на Маківці, промовляв до них після перемоги: „Sie sollen die Schützer des ukrainischen Staates sein!“ — то він мабуть і не думав, що не мине й 3 роки, а слова його здійсняться.

Бо Українські Січові Стрільці 1914—1915 рр. — це предтечі і Листопаду 1918 р. на З.У.З. і С.С.-ів та подій 1918—19 рр. там, на С.У.З.

Ось у чому вага появи У.С.С. та їхнього збройного чину.

Вони створили тверду підвалину під прийдешню національну Армію й її змагання чергових років.

Бо за ними 1914. рік — Веречки, Сянки, Кобила, Дрогобич, Стрий, Ужок, Синевідсько, Ключ — рік 1915, з боями на Маківці, під Болеховом, Галичем, над Золотою Липою, 1916. зі Семиківцями й Соколовом над Стрипою та Лисонею під Бережанами.

Вони залишили по собі не лише ідею збройного чину, але й пісню, що гомонить досі, залишили велику легенду та свідків славної в першу чергу Маківку.

Щорічно весною й літом з усіх закутин приходили земляки вшанувати пам'ять Тих, що склали свої голови в кривавому травні 1915 р. на Маківці.

Молоді, стрункі ялиці, що буйно виростили напоєні соками стрілецької крові, немов нашіптували тоді: „Витайте рідні, що прийшли вквітнутись тіням героїв на Святій Горі“.

П. С.

Краків, травень 1940. р.

Костерівці — національна твердиня

На всіх наших окраїнах — Холмщині, Підляшші, Лемківщині, Карпатській Україні, Буковині і т. д., є багато таких сіл, що всупереч найбільшим ворожим наступам, залишилися непохитними і нездобутими українськими твердинями. Ці наші твердині на окраїнах української етнографічної території, не тільки поборювали в себе всякі денационалізаторські спроби, але ці свідомі села захочували до праці й боротьби сусідні села, менше свідомі. До таких твердинь на наших окраїнах належить і село Костерівці біля Сянока.

Ще за Польщі, в часах найбільшого терору та немилосердної пацифікації й винищення всього українства, йшла в цьому селі тиха праця. Була ця праця послідовна й витривала, а тільки така праця є сьогодні рішальною. Доказом цієї праці є те, що кілька тутешніх місцевих польських родин говорять по українськи і дуже зрідка вживають польської мови. По розвалі Польщі праця в селі набрала ще більш інтензивний характер. Старі досвідчені працівники, спільно з молодими, що прибули сюди зі сходу взялися до організування старших, а передусім молоді, на якій нам найбільше залежить.

Таким зовнішнім виявом свідомості й сконсолідованості села Костерівці було спільне «Свячене», що його місцеве жіноцтво влаштувало в неділю 12. травня ц. р. у громадському домі. Організація й успіх «Свяченого» були — бездоганні.

Місцева молодь — цим разом костерівські дівчата — в прегарних народних строях додали до свята гарну програмку: танки - гаївки і народні лемківські пісні. Прибули теж гості з княжого Сянока — молоді й старі — щоб своєю привабливістю та короткими, амісовими, поучними і підбадьорюючими промовами показати на ділі свою зацікавленість селом і його — відмінним від міського — життям. Шкода, що тих гостей з міста не було більше.

Все ж і це свідоме село має свою хибу. Цю хибу є горівка-самогонка, що її деякі селяни не тільки самі «гонять», але, що гірше — самі п'ють цю отруту та ще часом і дітям дають! Це велика хибка і треба її якнайрадикальніше поборювати. Велика частина українського громадянства — інтелігенція і селяни — переконані, що без алкоголю не може бути ніякого правдивого свята, тощо. Це дуже нездорова і шкідлива думка. «Свячене» в Костерівцях, а перед тим у Сяноці, відбулося взагалі без краплі алкоголю, й мало великий успіх. Ми всі мусимо дуже послідовно і вперто поборювати цю алкогольну отруту, що вже тільки лиха накоїла нашому народові! Отже ж до боротьби з алкоголем!

Юрій Таркович.

3 діяльності Українського Допомогового Комітету в Ліцманштаті

Ліцманштат — давніше Лодзь — за сумної пам'яті польських часів, зразкове місто експлуататорів і експлуатованих було важким засланням для українців.

Кинено нас, українців, на поталу експлуататорам, полякам і жидом, які експлуатували нас фізично, матеріально і морально. До того не рахуючись з етикою ні правом, державна влада виснажувала вже нас до решти. Зрештою було так, як це робила на наших етнографічних землях з нашими батьками і матерями. Та хоч було наставлення польських чинників до українців неприхильне, то всеж поляки не знали, що українці, де вони не були б, це нарід твердий, невичерпаний з народної енергії, духа і чуйності, не знали, що українці зі своїх національних стійок не уступають, сторожать без перерви, та стежать за кожним політичним ходом своїх ворогів.

Така постава українців, це наша національна гордість. Ця гордість все була, є і буде моральною піддержкою в неволі. — Ця саме гордість дозволила нам, українцям, і тут перетривати злидні тяжкого заслання. Прихід німецьких військ до б. Лодзі ми привітали дуже радісно. Свобідно без перепон і перешкод почали ми працю для української справи. З початком жовтня 1939 р. ми вже дістали дозвіл на організування Допомогового Комітету, у проводі якого стали полк. Нагнибіда і д-р Олександр Церковний, які до помочі в кермуванні справами дібрали собі відповідний склад Ради та провідників секцій. В першій мірі йшло про те, щоб прихилити нашим раненим воїнам з б. польської армії, яких було дуже багато по різних лікарнях. Секція харитативна, в якій згуртувалися всі наші пані під проводом п. М. Бабійової перебрали цю працю зовсім на себе. По кілька пань було приділено до кожної лікарні. Вони заходили там по два або й три рази в тиждень та приносили нашим воїнам папіроски, овочі, цукор, соки до води, хліб і навіть гарячу страву. Коли ж наші воїни виходили як виздоровці, кожний діставав необхідні речі як тепле білля, тощо. Всі речі збирали пані від нашого громадянства. Найбільше з матеріальною допомогою прийшов п. Петро Сологуб.

Наші пані пам'ятали і про тих, які з причини несподіваних політичних змін опинилися на чужині самотніми, відірваними від рідних і знайомих. Для них то урядили спільний Свят-Вечір у домі. У великій салі, де була дуже гарно прибрана ялинка, засіло до стола коло 40 осіб. Спільною молитвою та зворушливою промовою о. Сидорова почалася вечір. Оживлені гутірки при споживанні свят-вечірніх потрав були доказом родинного настрою, а милозвучні коляди доказом невимрущої української традиції.

Радісним святом був теж день 21. січня ц. р. Вперше в Лодзі могли зійтися всі українські діти на спільне свято. (Було їх коло 100). Вперше наші діти спільно під ялинкою колядували по українськи, переживаючи радісно той момент.

Харитативна секція взявши під увагу відозву Краківського Допомогового Комітету у справі допомоги збігням організувала у днях від 17.—25. січня ц. р. збірку серед тутешнього громадянства. Випродж 7-ох днів зібрано багато білля і децю з одягу та грошми 130 нім. марок. До Кракова виславо все зібране білля і одіж. Гроші розділено між наших громадян, які потребували допомоги. Крім того харитативна секція вшанувала пам'яті померлої нашої великої громадянки Софії Федорівни Русової. Обширний реферат про життя і працю покійної відчитала голова п. М. Бабійова. Тепер секція приходить з допомогою дітям наших збігнів, які перебувають в тутешніх таборах. Ці діти хворіють на різні хвороби і тому забрано їх

до лікарень. Наші пані заступають їм батьків, які не все мають спромогу дітей відвідувати.

Крім того харитативна секція організувала і веде 6-тижневі курси санітарно-рятункові для пань. Всі пані рішилися скінчити такий курс. Дипломовані сестри-гігієністки: п. Н. Рушицька і п. О. Снігурська добре виявляються зі свого інструкторського завдання.

А. Т. Культурно-освітня секція під проводом п. А. Терешкуна розвинула свою працю в різних галузях: організувала бібліотеку, хор та театральний гурток і постійно організує актуальні національні свята, веде всякого рода курси та реферати.

Вже від самого початку заснування Комітету організовано курс німецької мови, що тривав чотири місяці. Дня 28. січня ц. р. відсвяткувало наше громадянство роковини 22. січня 1918 і 1919 рр. та бою під Крутами. — До старшин і козаків української армії та до всього загалу коротко, але ядерно промовив полк. М. Крат. В місяці лютому організовано для нашого громадянства курс українознавства. Важка неволя і злидні були причиною того, що багато наших дітей не вміло по українськи говорити, ні читати ні писати. Культурно-освітня секція організувала для них курс української мови. Коло 50 дітей приходить з радістю на науку. Небаром всі наші діти будуть вже Праця не йде, зрештою, як кажуть, на що нам гроші... Нам додому хочеться. Там... сниться сон. Потім цілий день праця не йде. А тут вимагається праці. На тому тлі виринають деякі непорозуміння та огірчення. Далше: тяжко дістати картки на білля і одяг. До цього всього приходить ще посів різних анархічних, а то й злочинних типів.

Похорони. В першій половині березня в нещасливому випадку згинув Іван Челядин з Рогатинщини. УНО організувало похорон. Відправляв його о. М., співав хор, о. М. виголосив промову. Смерть Івана Челядина викликала велике враження на всіх мешканцях табору. Помер також у Бруншвайгу Дмитро Ступок з Любачівщини по довшій хворобі.

Політика. Буває різна з різних сторін. Не бракує і наших доморослих „політиків“, що творять різного роду „козацтва“, „унокори“ і т. п. Приїжджають з Мінхену різні „секретарі“ та б'ються за титули. Отаманів не бракує, але „войська“... так Бог дасть. Щастя, що ця „політика“ не захопила багато людей. Їх не більше ніж 40. В тому ціле щастя.

В чужому оточенні. Довкруги табори... 40 тисяч робітників. Різні нації. Правдивий інтернаціонал: німці, італійці, українці, чехи, болгар, москалі, мадяри, поляки, словаки, голандці й т. п.

В цьому морі національностей, де зі всіх сторін чигає деморалізація та розклад, скупчені довкола ідеї твердо держимо національний прапор в надії на краще майбутнє нації.

Ю. П.

СЕЛО ВАПІВЦІ пов. ПЕРЕМИШЛЬ.

Дня 31 березня ц. р. уладжено Шевченківський концерт. По полудні відбувся концерт для молоді, вечером для старших. Салля була переповнена молоддю і старшими. Вступне слово зробило на присутніх велике враження. Присутні зрозуміли чим є для українців «Кобзар».

—0—

Концерт українського хору

ПІД УПРАВОЮ ВАСИЛЯ ОСТАШЕВСЬКОГО

Два тижні після виступу хору Божика почули ми в салі Старого Театру обідаючий, мужеський хор Василя Осташевського. Вже сам цей факт, а крім того ще й небуденні події останніх днів, що заняли собою думки усіх, причинилися у великій мірі, до того, що концерт хору Осташевського не мав тут, у Кракові, такого сенсаційного посмаку, а то й успіху, як би може мав при інших обставинах. Майже однакова програма обох хорових концертів, що мимоволі змушувала порівнювати виконання її обома хорами, ставалася через це радше приманою для спеціалістів, ніж для інших привабливих. Та в тому не вина Осташевського.

Хор Осташевського числить 21 співаків. Повстав він серед дуже несприятливих умовин у Холмі. Свою діяльність розвинув цей хор спершу на Холмщині, в Люблині і Грубешівщині, щоби, застгнвши у своїм турне і наші південні етнографічні землі (Ярослав, Сянік, Криниця і т. д.), приїхати у Краків. Краківський концерт є сімдесятим з черги. Обіди по наших селах особливо в зимі, примітивні приміщення хористів, важкі умовини праці вимагали безумовно багато себевідречення. І в тому є саме заслуга Осташевського і його хору, що вони були в околицях, в яких треба було українську пісню пригадати українцям Холмщини, хто вони. Попри це хор цей показав нашим селам, як треба співати, бо ж техніка і дисципліна в хорі є. І коли до технічної сторінки, себто інтонації, ритміки, а подекуди й динаміки не можна мати ніяких застережень, то можна би дискутувати про виконання, чи інтерпретацію річей і про поставлення голосу як у всіх хористів, так у солістів зокрема. У строфічних піснях, а їх було досить, бажалося б може більше різноманітності у виконуваних поодиноких строфок; зміст і повний життя характер наших пісень не допускають не раз аж за строгої «уніформності». Знову ж більше барви й огладження в голосах додадо би хорові дуже багато, бо голоси (зокрема мильний в тембрі тенор-соліст) і силу звуку хор має.

Всеж слід оцінити велику працю диригента, вложену у вивчення програми і його організаційні здібности, як з другого боку зусилля хористів подати себе в якнайкращому світлі, помимо формової праці, яку перейшли.

Д-р Євген Цегельський.

3 Криниці

Криниця — найбільший живець Лемківщини — витала перший раз у себе Український Національний Хор, під орудою Василя Осташевського, 11. і 12. травня ц. р. у великій салі «Кургаву».

Весело, одинцем і гуртками плывуть на салю свої, давні українці Криниці. Між ними бачимо і гостя з Кракова, полк. Бізанца. Точно в год. 8.30 веч. виходить хор на естраду. Перед нами 22-ох молодих співаків у національних одягах, з ними диригент Осташевський, колишній організатор просвітянських хорів львівської та перемиської філії «Просвіти». Репертуар і виконання вдячому нагадує колишній хор Д. Котка. Були відспівані т. зв. «шлягери» — «Бурлак» Стеценка, «Почаївська Божа Матір» Леонтовича, «Та болять ручки» — Кошиця, «Засяло сонце золоте» — Недільського, стрілецька вязанка — Гайворонського, «Ой пушу я кониченка» — Лисенка, «Дума про зруйнування Січі» — Котка, «Закувала та сива зазуля» — Ніщинського, «На вулиці скрипка грає» і «Вітер повіває» — Кошиця, «Жнива» і «Через поле широкее» — Котка, збірку народних пісень «Побратався Сокіл» — Давидовського, «Гей гук, мати, гук» — Лисенка, Про Дорошенка — Кошиця, «Розпрягайте хлопці коні» — Котка, «На городі верба рясна» — Лисенка і багато інших. Як наддатки: пtiчий хор — Іванова і «Дзвони» — Котка.

Тарногород відроджується

Відродження українського життя в Тарногороді поступає швидко вперед. Молодь Тарногороду радо рветься до праці, щоб піднести культурно-освітній та національний рівень свідомості населення. Досі уладжено 4 забави без алкоголю. 3 концерти (22. I, 29. I, Ол. Бесараб) та академію Шевченка дня 31. III. Програма академії була досить багата і змістовна. Молодь своїми деклямаціями дійсно виявила повне зрозуміння Шевченка та його живого слова для нас під сучасну пору. На окрему увагу заслуговують деклямації (Стасевич Віри, Юрка Кавуна, Божусь Ніни, Козицького Тараса, Куриги Віри та Кузміньського).

Дуже гарно відспівали терцет «Думи мої, думи мої» у виконанні Віри Стасевич, Степанії та Тамари Бендюк. Далі дует «Минають дні, минають ночі» у виконанні Юрка Кавуна й Аф. Ковтуна. При кінці діти відіграли песу «Дитяча тайна». Любо було дивитися, коли ось ця дівтора, яка не так добре ще володіє своєю рідною мовою, а наслідок панування польської розгнущданости, палко й гаряче виконувала свої ролі. Це було найкращим свідком, що не зважаючи на 20-літнє польське насильство — ці діти наші в своїх молодечих серцях ставили опір всяким ворожим зазіхам і видержали. Концерт закінчено відспіванням «Заповіту». Недавно оснувався драматичний гурток, що підготував «Невольника». З гарту, завзяттям та непохитною волею і вірою молодь дивиться в краще майбутнє.

Б. Р.

НОВИНКИ

КАЛЕНДАР

ТРАВЕНЬ

22. Середя — Пер. м. св. Мик.
23. Четвер — Симеона Зилота
24. Пятниця — Мокія сам.

Народні приповідки:

На Мокія дощ паде, то сорок днів погоди не буде.

КОМУНІКАТ КУЛЬТУРНО - ОСВІТНЬОГО ВІДДІЛУ УКРАЇНСЬКОЇ СТАНИЦІ.

Справа Коедукаційного Абитурієнтського Курсу в Кракові.

З днем 20. травня ц. р. зачався з дозволу шкільної влади у Кракові вул. Городська ч. 60. (партер в подвірю) абитурієнтський курс. Курс поділений на два відділи: гуманістичний (українська мова, історія, математика й латина, або німецька мова) й математично-природничий (українська мова, історія, математика й природа або фізика). Учні класичних і торговельних ліцеїв мають змогу вибрати відділ будь-якого з курсу можуть користати учні, що викажуться свідоцтвом покінчення що найменше 1-ої класи ліцею і в нормальних обставинах покінчили би середню школу в шкільнім році 1939/40. Кандидати без свідоцтв та екстерністри підлягають вступному іспитові. Іспит зрілості відбудеться в першій половині серпня ц. р.

Вписи переводить Дирекція Курсу кожного дня від год. 8—11 і 16—18 в шкільному будинку. При вписі треба предложити всі шкільні свідоцтва, а щонайменше з останньої класи (недостаточна нотрику. Оплати: вписове 10 зол., оплата за Оплати: вписове — 10 зол., оплата за цілий курс 100 зол. Незаможні учні користають із знижок.

Для позамісцевих учнів зорганізовано інтернат (вул. Яблоновських 10/12).

Всі інформації в справі курсу, інтернату й пільг в оплатах подає Дирекція.

Короткі вістки

— І В АНГЛІ БОЯТЬСЯ НІМЕЦЬКИХ СПАДУНІВ. Як великий є в Англії страх перед німецькими спадуними і летунськими атаками, про це свідчить факт, що останньою англійська влада подала наново виселявати з міст дітей в безпечніші околиці. Нову акцію оправдують поважним положенням.

— ПОНАД МІЛІАРД ДОЛЯРІВ НА ЗБРОЄННЯ! Президент Рузвельт предложив в четвер парламентові надзвичайний меморіал в справі видатків на зброєння. Президент домагається визначити в бюджеті Злучених Держав на озброєння армії, флоту і летунства 1 мільярд 18 мільйонів доларів.

— АМЕРИКАНЦІ ПОКИДАЮТЬ АНГЛІЮ. З Лондону повідомляють, що велике число американських громадян, що жили в Англії покинули в середу англійські міста і перенеслися до Ірландії, а звідси удадуться в дорогу до Америки. Це знаменний знак zagrożеного положення Англії останніми воєнними подіями.

— НАВАЛА БЕЛЬГІЙСЬКИХ ВТІКАЧІВ НА ПАРИЖ. Як ми вже подавали — крізь французькі міста переходять далше в напрямі Парижа великі маси втікачів із Бельгії. Навала їх суне безупину. Між втікачами багато бельгійських багачів на модерних автах навантажених по береги уським добром. Вони прямують до полудневої і західньої Франції в спокійні околиці і надморські живці.

— ПАРИЖ ПІД ЗНАКОМ ВІЙНИ. З Женеві повідомляють, що в Парижі і цілій околиці оголошено воєнне поготівля. По місті й околиці ходять озброєні по зуби стежі національної гвардії. Поготівля змобілізовано в побоюванні перед новими німецькими летунськими акціями і спадуними.

— РІБЕНТРОП ПРИНЯВ НА АВДІЄНЦІЇ ІТАЛІЙСЬКОГО АМБАСАДОРА. Німецький міністр зордонних справ фон Рібентроп прийняв мин. Катині на авдієнції новоіменованого італійського посла Діно Альфієрі, в одному німецькому місті на заході.

— ЧУЖИНЦІ МУСЯТЬ ПОКИНУТИ РУМУНІЮ. Румунський уряд видав наказ, щоб усі чужинці, що прибули до Румунії після 1. вересня 1939 р. і не мають дозволу на працю не можуть більше чекати на продовження дозволу на побут у Румунії. Дозволи виставлені перед 1. травня ц. р. уважаються неважними й їх власники мусять до 30. травня покинути кордону Румунії.

Історичні нариси

Галицько-Волинська держава

Перший галицький князь Володимирко (1141—53) був втягнений його сватом суздальським князем Юрієм Довгоруком у війну проти київського і волинського князя Ізяслава II Мстиславича. Ця війна дорого його коштувала, бо Ізяслав звязався проти Володимирка союзом з мадярами, що побили його війська під Ярославом у 1152 р.

Після смерті Володимирка його син Ярослав (1153—87) мусів продовжувати війну з Ізяславом II, що справив різню галичан під Теребовлею (1154). Зновуж 4 роки пізніше сам Ярослав ходив походом на Київ, але вже в союзі з волинськими Мономаховичами проти київського й чернігівського князя Ізяслава III Давидовича. При галицькій і волинській допомозі київським князем став смоленський князь Ростислав I Мстиславич (1154—1197), молодший брат Ізяслава II. На цьому покінчилися війни Ярослава Осмомисла з київськими князями. — Взагалі не виявляв він ніяких займаницьких плянів супроти інших князів та змагав піднести добробут у власній державі.

Держава Ярослава Осмомисла простягалася від берегів Вислока й Сяну при впадінні до нього Танви здовж північно-східних збіч Карпат до Дунайського гирла, Чорного моря, та річки Великого Куяльника (що впадає в прибережне озеро на північ від нинішньої Одеси); вона охоплювала всю водну область Дністра й Пруту, майже всю Південного Серету й Сяну, з області водної Буга Надполтвянщину, з області водної Бога Надрівщину. Союз з Візантією забезпечував торгівлю галичан з південним Сходом; галицького приморського торговельною станицею був Малий Галич (сьогодні румунський Галац) над Дунаєм при впадінні до нього Південного Серету.

Плавба Дунаєм до Чорного Моря находилася в галицьких руках. Це відмічує й автор „Слова о полку Ігоревім“, присвяченого походу Ярослава зятя, новгородсьверського князя Ігоря Святославича з братом курським князем Всеволодом Буйтуром, сином Володимиром і братаничем Святославом у 1185 р. на половців. При тому він пише, що Ярослав Осмомисл висидить на своєму золотокованому престолі, підпер своїми залізними полками карпатські гори, судна пускає по Дунаю, й зачинив Дунаєві ворота.

Не бажав для себе Ярослав київського престолу, але змагав уподібнити Галич до Києва. Відкопані нашим археологом д-ром Ярославом Пастернаком у 1937 р. фундаменти галицької катедрі Успення Пресв. Богородиці в с. Крилосі коло Галича вказують її схожість з побудованим Ярославом Мудрим у Києві Софійським собором. У цій катедрі Успення Пресв. Богородиці спочили й тлінні останки її великого ктитора.

Однак при сьйві світового князювання Ярослава Осмомисла були й хмари. Не був він самодержцем галицької держави. В тій частині старої київської держави бояри намагалися чим раз більше обмежити княжу владу.

В старій київській державі владу виконував князь, що у важливих справах скли-

кував народне віче, яке виявляло волю населення. На вічу брали участь усі вільні стани населення: боярство, духовенство, міщанство й вільне селянство (смерди). Віче могло вибирати князя, робити з ним договір, скинути й шукати іншого. Так прим. київське віче в 1068 р. скинуло Ізяслава II й вибрало Всеслава, в 1113 р. віче покликано на київський престол Володимира II Мономаха. Часом князь радився своїх старших дружинників-бояр, та ця боярська рада не мала такого рішального голосу, як віче.

В Галичині, що була в живих політичних і торговельних взаєминах з середньоевропейськими державами, почали проявлятися впливи того суспільного ладу, що існував в середньовіччі в Західній і Середній Європі. Галицьке боярство починає наслідувати мадярських магнатів, що вимогли на своїх королях низку привилеїв. Галицькі бояри були зобов'язані до воєнної служби князям, що наділювали їх ланами, полонинами й правами на лови лісових звірів. Загроза з мадярського боку змушувала галицьких князів творити недалеко карпатських провалів боярські оселі, готові здержувати ворожі випадки, заки не поспіє зі столиці князь з відділами своєї дружини. Багатство країни, що не зазнавала наїздів степових орд, та безпека торгівлі давали можливість збагачення боярам-землевласникам, та їх посередникам у торгівлі купцям — міщанам. Тимто крім бояр заможніло також галицьке міщанство в Галичі, де багато княжих дружинників-боярів мали свої двори.

Заможні галицькі бояри змагали бути одиноким рішальним чинником у державі. Вже Володимирко мусів давити бунт галицьких бояр (1145), що покликали із Звенигороду його братанича Івана Ростиславича Берладника. Миротлюбний Ярослав не хотів задиратися з боярством; проте бояри вмішувалися в родинні справи князя. Володимирко, як союзник Юрія Довгорука, оженив Ярослава з його дочкою. Та вдача невістки, що виросла в Суздалі, не відповідала Ярославові; він відправив її в Суздаль, а сам жив з боярською дочкою Настасею Чагрівною. Це не подобалося боярам і вони спалили її на стосі. Очевидно, ділала тут і зависть більшості бояр, що не хотіли допустити до впливів на княжому дворі одного тільки боярського роду Чагрів. Тому то й після смерті Ярослава прогнали бояри сина Настасі Олега, якому батько передав галицький престіл; синові від суздальської княжни Ольги Володимирові дав тільки Перемишль.

Бояри закликали до Галича Володимира; але небаром між ними й князем прийшло до спорів за владу. Тоді бояри закликали до Галича володимирського князя Романа Мстиславича. Володимир утік на Угорщину й віззав до короля. Мадяри прогнали Романа, але на престолі посадив король свого сина Андрія, а не Володимира. Його всадив король на Угорщині до в'язниці, з якої він утік до Німеччини й піддався під опіку імператора Фридриха I. (1152—90). За поміччю Фридриха вернувся Володимир до Галича (†1199).

Статут для Православної Церкви

— При нагоді передачі собору привіз до Холму керманіч віроісповідних справ при Генерал-Губернаторі Вільден статут тимчасової управи православної парохії в люблінському дістрікті, що його він узгіднив з правним дорадником адміністрації Православної Церкви та церковної ради в Холмі д-ром Степаном Бараном. Цей статут підписав у Берліні 15. травня ц. р. архієпископ Серафим, як тимчасовий керманіч Православної Церкви на занятих поль-

ських областях. У приваві д-ра Ст. Барана, як нотаря в Холмі, підписали цей статут адміністратор Православної Церкви о. протопресвітер Іван Левчук, о. проерей Гаврило Коропчук, оба уроженці Холмщини, о. декан Микола Малюжинський уроженець Великої України, та о. Дмитро Максимюк уроженець Галичини, колишній старшина УГА. Цей статут на днях має підписати Генерал-Губернатор д-р Франк і він увійде негайно в життя.

Після пролomu скорe переслідування

— Берлін, 19. 5. — Начальна команда німецької армії повідомляє: В скорому наступі проломано фронт з твердинями біля Антверпії. Німецькі частини увійшли в середину міста. На ратуші в Антверпії повіває німецький воєнний прапор.

Занимання зеляндських островів у Голандії поступає скорим темпом. Тільки на схід від Вліссінген на острові Вальхерен відбувалися ще вчора бої. Голандський командант видав наказ капітуляції. На островах Шувен і Зід-Бевелянд дісталось в полон 2.000 голандців і французів. Взято в посідання частини голандської воєнної маринарки, що були в портах та взято голандські надбережні батареї. В північній Бельгії вдалось вдертися в двох місцях у зовнішній пояс твердинь біля Антверпії.

На полудне від Мобеж німецькі панирні частини проломали французські гранічні укріплення, розбили дві ворожі дивізії і переслідували уступаючого через Самбр ворога дальше на полудне до Дізе. Піхотні дивізії наступають форсовними маршами вперед. Взято в полон велике число вояків з розбитих частин і здобуто велику добычу. На полудне від Седану німецькі частини посунулись на полудне.

Німецьке летунство атакувало головню ворожі получення в запіллю і густі кольони ворожих частин на дорогах їх відвороту у Франції і Бельгії. Під впливом німецьких повітряних атак на різних місцях ворог почав втікати. Підчас розвідної акції на голандсько-бельгійському побережжю вдалось затопити ворожий контрторпедо-

вель. На морі біля Нарвіку атаковано ворожі десанти і поцілено важкими бомбами один важкий кружляк і один великий транспортний корабель.

Ворог втратив впродовж дня 108 літаків, з того 53 в повітряних бсях, 11 зістрілила протилетунська артилерія, решту знищено на землі, 26 гласних літаків втрачено. Ворожі летунські атаки були спрямовані проти різних міст північно-німецького побережжя, зокрема на Гамбург і Бремен та західню Німеччину. Як у всіх дотеперішніх випадках ворожі літаки атакували з виїмком одної касарні виключно немілітарні цілі. Німецька начальна команда з притиском підкреслює цю обставину, з огляду на впливаючі з неї наслідки.

Частини німецької воєнної маринарки заложили міни біля полуднево-африканських портів, що були для ворога воєнними базами.

ОГОЛОШЕННЯ

Комісарська Управа Фірни
Краків, Ринок число 30.

ЯКІВ ГРОСС

поручає українській клієнтел
порцеляну кришталі лампи

Дрібні оголошення

КОРМЕЛЕЦЬКІ ЗІНА і СТЕПАН відізви́ться. — Хто знавби де знаходяться, прошу подати адресу Краків, Ожешкової 7, друкарня. — Ніна і Гриць.

ПОТРЕБУЄМО:

Мужчин або жінок до розношення газет у Кракові. Заняття тричі в тиждень попол.

Помічника магазинера — заняття постійне. Рефлектавти мусять знати місто Краків. З провінції зголошень не приймається. Зголошуватися особисто до Українського Видавництва — Краків, вул. Кармелітська 34, II пов. 3-3

Данилюк Володимир просить Всч. о. Богдана Іжака, пароха Богатковець п. Підгайці подати адресу: р: Skarżysko Kamienne Hasag.

Пошукую друзів Богуша Михайла з Романова, Миколу Сябу з Селиськ, Івана Дякова з Водник і Леськова Михайла з Підяркова, Бібреччина.

Пошукую за друзями Ярославом Бучинським і Романом Хутким. Зголоситися на мою адресу: Сукар Євген, Ватенштет 2, Лягер 23/26.

Хто знав би щонебудь про Андрія Кочута з Маріамполя, звольте повідомити Й. Кочута, Кристинопіль, к/Грубешова, Василіяни.

Пошукую брата Олексю Голінку, — Павло, Кіршберг - Ліцманштадт Лягер К. 38548.

М-р Богдан Зацерковний відчинив нотаріальну канцелярію в Тишівцях к/Замістя.

Пошукую своїх друзів і знайомих, Байсана Степана й Івана з Журавна. Копійка Іван, Сталева Воля в/Сяном Лягер ч. 10.

Винар Яким відізви́ться на адресу: Нуся Костик, п. Коросно, с. Коросценко ч. 169.

Надійшли українські книжки: наукові, белетристичні, сценічні, нот. «Культура» Краків, Томаша 26. 1-2

КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ Миколи Панчака, Краків, Юліюша Лея 7 А, м. 10. 1-12

Товаришів лікарів ветеринарної медицини: Вапика Володимира, Вапика Мирона, Шевчука Юрія та Наумика Франца прошу подати про себе вістку в важній справі на адресу: Jurtschynskyj Zenon Altbargund (Schubin) Warthegau H. Göringstr. 24. 1-2

Потрібні проворні представники до збирання замовлень на поважні твори. «Культура», Краків, Томаша 26. 1-3

ВАЖНЕ ДЛЯ АКТОРІВ!

В недовгій часі виїжджає

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕАТР

під проводом Іво Потюха в артистичне турне по Лемківщині, Холмщині та Підляшшу.

Пань і Панів, які працювали на українській сцені і мають бажання дальше працювати, проситься негайно зголоситися письменно з долученням свого життєпису і світлини на адресу: Іво Потюх, Санок, 3-Майштр. 19/Іс.

КОМІСАРСЬКА УПРАВА АПТИКИ

„Під Золотою Короною“
КРАКІВ, ГОЛ. РИНОК 22.

поручає: »крем краси«, краєві та закордонні специфіки, перевязочний матеріал.

Технічне знаряддя
найдешевше купиш

У ФІРМИ
„ЗЕНІТ“

Українська Комісарична
Управа.

КРАКІВ
ВЕСТРИНГ Ч. 6.

ЗАХАРІЯ БОСАК СИНІ

крамниця з залізом
КРАКІВ, вул. Куна 6.

Гуртівня шкіри

Ф-ми КІНСТЛЕР і Сини
Краків, вулиця Дітля ч. 44.

в Українській Комісаричній Управі — поручає
шкуру різного роду — тверді та м'які.

БРАТТЯ БОСАК

СКЛАД ЗАЛІЗА

КРАКІВ, вул. св. Вавжинця 29.

Фірма „ІНТРОЛІГАТОР“

Спілка з обм. відп.

КРАКІВ, вул. Баторія 1. Тел. 180-55
виконує всякі переплетничі та галантерейні праці.

КОМІСАРСЬКА УПРАВА

Аптики „Під Ескуляпом“

КРАКІВ, СВ. ГЕРТРУДИ 1.
поручає краєві та закордонні специфіки, перевязочні матеріали, косметичні вироби.

УКРАЇНСЬКА КОМІСАРСЬКА УПРАВА

подає до загального відома усім українцям міста Кракова та краю, що в Кракові при вул. Кармелітській ч. 8, I. п. м. 5. знаходиться робітня трикотарсько-ткацьких і артистичних робіт.

Там приймається замовлення на костюми, плащі сухні, светери, купелеві костюми, шалі-шапочки, із старих вовняних річей — переробляється нові, поправляється деякі вовняні річі. Робиться сервети, цвіти до суконь, пояси, гудзики — приймається до ендлю і т. д. Ціни низькі.

2-3 Користайте з нагоди!

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол., 1/12 сторінки 80 зол.

МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини 1 шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.

ПЕРЕДПЛАТА »Кр. В.«: Цінник передплати поданий на першій сторінці. Передплату треба вислати згори. Передплата однакова в краю й закордоном. Часопису на кредит не можемо вислати.

КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва прод.ють книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу — повинен і наперед прислати належитість і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки з Генерал-Губернаторства належить посилати переказами або чеками нашого видавництва. PSch A Warschau Nr. 2.143. З Німеччини на адресу: „Ukrainische Nationale Vereinigung“ Berlin W. 50. Ansbacherstr. 15. З Протекторату на адресу: „Probojem“ Praha XIV-65 post. schr. 3. — Курс 1 нім. марки 2 золоті. При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші.

За Редакцію відповідає начальний редактор Л. Хомяк у Кракові. Видає „Українське Видавництво“, Краків, вул. Кармелітська 34, II. Телефон 230-39. З друкарні „Нова Друкарня Денишкова“ під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter L. Chomiak Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H. Krakau, Karmeliterstrasse 34. II. Fernsprecher 230-39 Druck: „Nowa Drukarnia Dziennikowa“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszko-wagasso 7, Fernsprecher. 102-79